

NATIONAL
GEOGRAPHIC

READING EXPEDITIONS®

国家地理
科学探索丛书

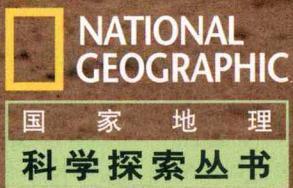
人文地理系列

走进西亚

Robert Henderson (美) 著
Eden Force Eskin (美)



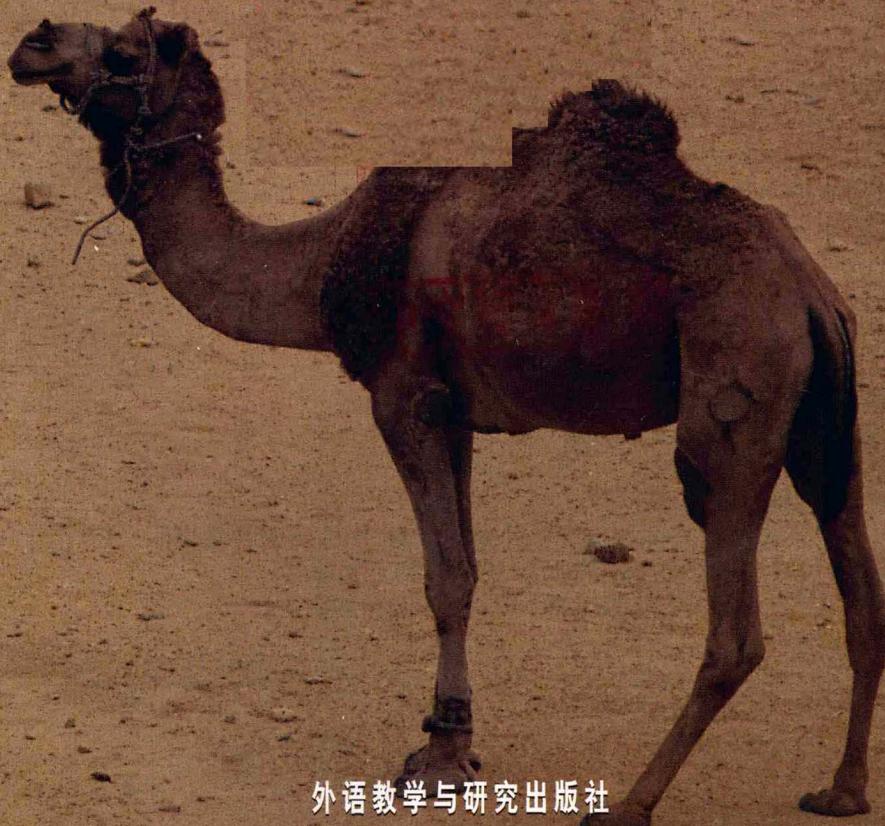
外语教学与研究出版社



走进西亚

Robert Henderson (美) 著
Eden Force Eskin (美)

彭 淳 李子亮 译



外语教学与研究出版社
北京

京权图字：01-2006-3798

Copyright © (2005) National Geographic Society. All Rights Reserved.

Copyright © (2006) (Chinese in simplified characters) National Geographic Society. All Rights Reserved.

“国家地理科学探索丛书”(中文翻译版)由美国北极星·君红传媒有限公司与外语教学与研究出版社共同策划并授权外语教学与研究出版社在中华人民共和国境内(不包括香港、澳门特别行政区及台湾省)独家出版、发行。

本书所用地图审图号为 GS(2006)1539 号

图书在版编目(CIP)数据

走进西亚 / (美)亨德森(Henderson, R.)，埃斯金(Eskin, E.F.)著；彭淳，李子亮译。—北京：外语教学与研究出版社，2007.3
(国家地理科学探索丛书·人文地理系列)
ISBN 978-7-5600-6488-8

I. 走… II. ①亨… ②埃… ③彭… ④李… III. 西亚—概况 IV. K937

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 039160 号

出版人：李朋义

责任编辑：徐 媚

美术编辑：北极星·君红阅读·张成静

出版发行：外语教学与研究出版社

社址：北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址：<http://www.fltrp.com>

印刷：北京盛通彩色印刷有限公司

开本：787×1092 1/16

印张：7.75

版次：2007 年 5 月第 1 版 2007 年 5 月第 1 次印刷

书号：ISBN 978-7-5600-6488-8

定价：20.00 元

基础英语教育出版分社：

地址：北京市西三环北路 19 号 外研社大厦 基础英语教育出版分社 (100089)

咨询电话：010-88819666 (编辑部)/88819688 (市场部)

传真：010-88819422 (编辑部)/88819423 (市场部)

网址：<http://www.nse.cn>

电子信箱：beed@fltrp.com 或登录 <http://www.nse.cn> (留言反馈)栏目

购书电话：010-88819928/9929/9930 (邮购部)

购书传真：010-88819428 (邮购部)

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话：(010)88817519

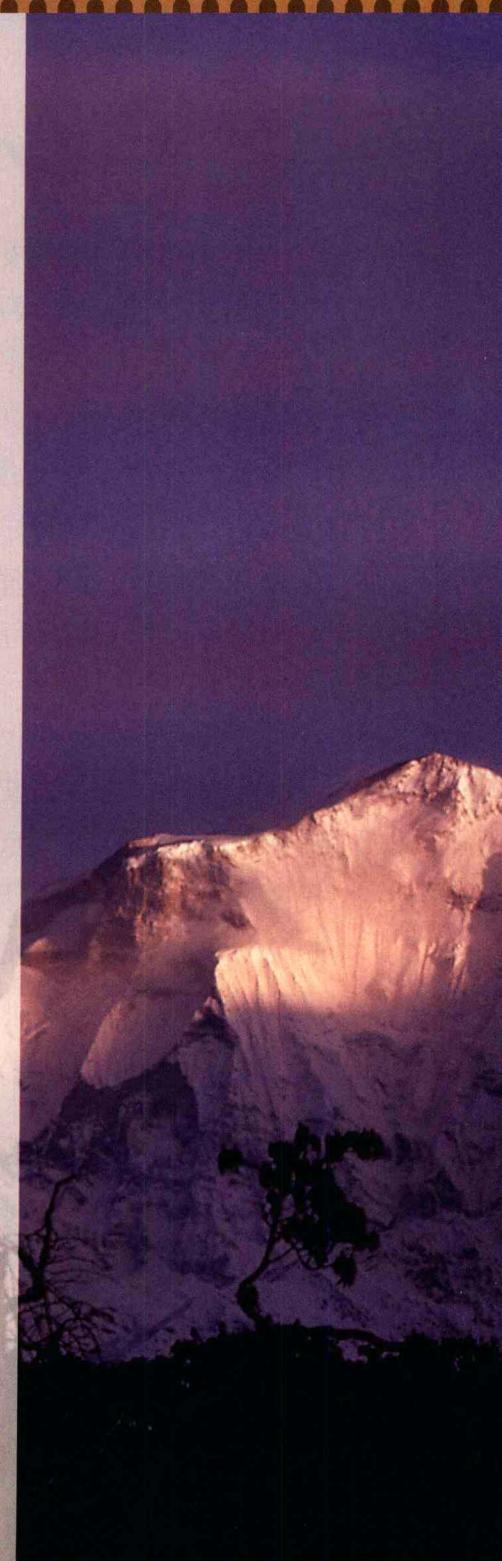
致读者

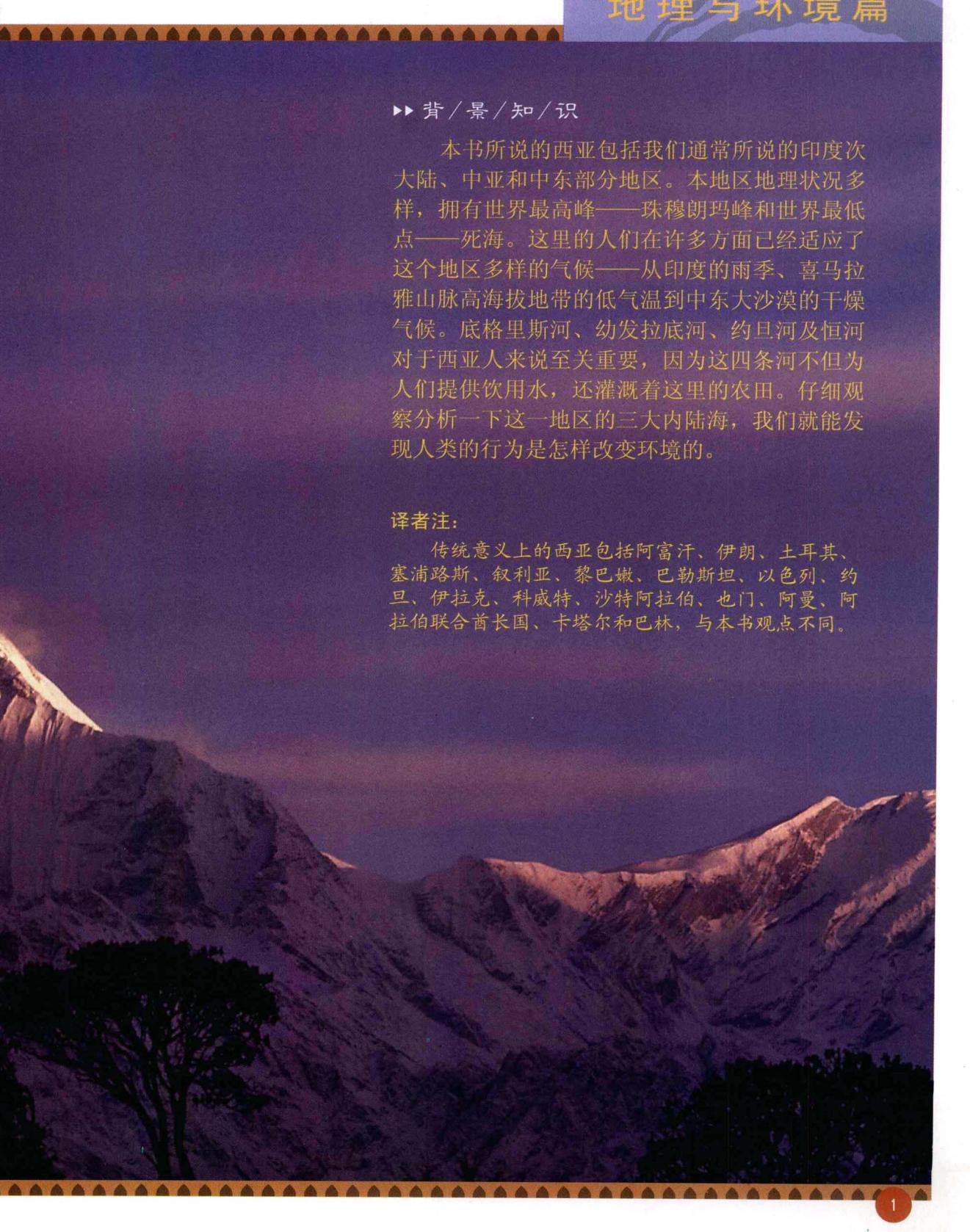
亿万年的自然变迁，造就了我们这个多姿多彩的大千世界。赤道上怎么会有皑皑白雪？太平洋中的加拉帕戈斯群岛为何一度云集了众多的冒险家、海盗、捕鲸人和科学家？侏罗纪公园里的恐龙如今在哪里还可见到？……《国家地理科学探索丛书》（人文地理系列）秉承“整个世界的一切都是我们探索的主题”的宗旨，及“人性化的地理学”理念，力求细致入微地记录世界各地的景观和风貌，使读者对地球上许多无缘亲到的地方有一番身临其境的感受。

本系列丛书在向读者传播地理知识的同时，还讲述着不同区域的自然、历史与文化，从而将科学探索与人文历史经纬相间地编织在一起。神秘的埃及帝王谷、梦一般消失的尼安德特人、似乎从天而降的玛雅文明……这些璀璨夺目的早期文明的故事，犹如一幅幅精彩纷呈的画面，由远及近，向我们走来。另外，世界各地的风土人情、文学艺术、经济状况、体育比赛等在丛书中也有详尽的描述。

丛书译文生动流畅，与《国家地理》精美的图片珠联璧合，相得益彰。本系列丛书共13册，小学高年级学生到高中生都可从中找到适合自己阅读的材料。成年人打开此书，在惊叹与永恒之间，也会悟出一片新天地。

地理与环境篇 ······	1
· 西亚之旅 ······	2
· 季风影响下的大陆 ······	6
· 喜马拉雅山脉 ······	20
· 干旱的西亚 ······	34
· 内陆海 ······	46
· 可用水量图解 ······	58
人文篇 ······	61
· 什么是文化? ······	62
· 西亚一瞥 ······	65
· 恒河——印度的圣河 ······	66
· 耶路撒冷——三大宗教的圣地 ······	72
· 西亚名胜 ······	81
· 嘉拉娜的故事 ······	86
· 将军! ······	93
· 小额贷款圆大梦 ······	96
· 钻出石油 ······	100
· 音乐的世界 ······	106
· 史诗《马纳斯》 ······	110
· 印度的政治状况 ······	112
· 日志写作 ······	118



The background image shows a wide-angle view of a mountainous landscape. In the foreground, dark green pine trees are silhouetted against a bright sky. The middle ground features a range of mountains with sharp, rocky peaks, some of which are partially covered in snow or ice. The sky above is a clear, pale blue.

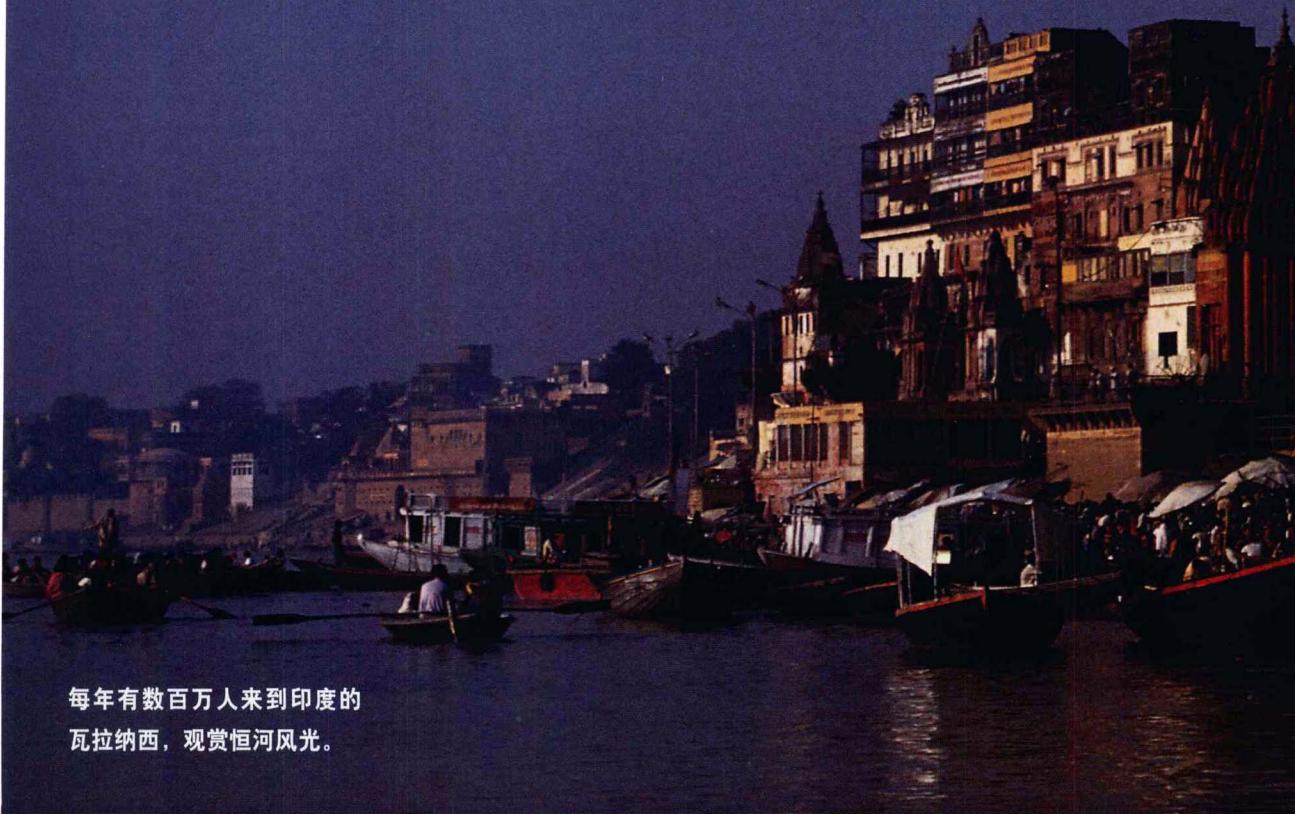
►► 背 / 景 / 知 / 识

本书所说的西亚包括我们通常所说的印度次大陆、中亚和中东部分地区。本地区地理状况多样，拥有世界最高峰——珠穆朗玛峰和世界最低点——死海。这里的人们在许多方面已经适应了这个地区多样的气候——从印度的雨季、喜马拉雅山脉高海拔地带的低气温到中东大沙漠的干燥气候。底格里斯河、幼发拉底河、约旦河及恒河对于西亚人来说至关重要，因为这四条河不但为人们提供饮用水，还灌溉着这里的农田。仔细观察分析一下这一地区的三大内陆海，我们就能发现人类的行为是怎样改变环境的。

译者注：

传统意义上的西亚包括阿富汗、伊朗、土耳其、塞浦路斯、叙利亚、黎巴嫩、巴勒斯坦、以色列、约旦、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、也门、阿曼、阿拉伯联合酋长国、卡塔尔和巴林，与本书观点不同。

西亚之旅



每年有数百万人来到印度的
瓦拉纳西，观赏恒河风光。

攀

登世界最高的山峰珠穆朗玛峰，漂浮在地球的最低点——死海上，在印度庆祝雨季的到来，或者徒步穿越大部分国土都被沙漠覆盖的国家。在这些迥然不同的地区，人们是怎样生活的？他们又是怎样改变着周围环境的呢？为什么水和石油这样的资源如此重要？当你在西亚各地游历时，找一找这些地区和你居住的地方之间的异同点吧。



欧洲





西亚

北

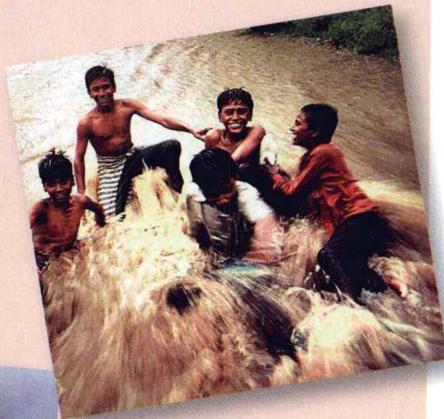
0 500 公里

NATIONAL
GEOGRAPHIC



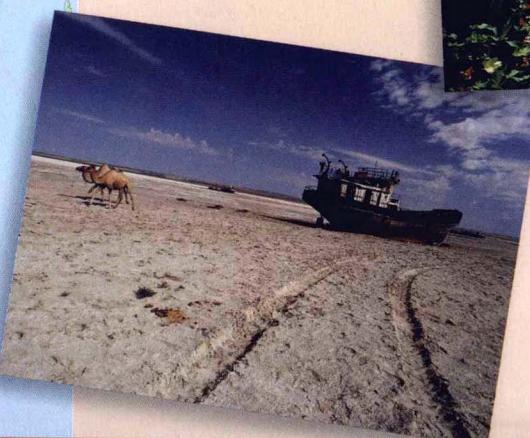
本书将带你游览西亚的四个地区。在踏上旅途之前，请在地图上找出这些地方。

► 迎接雨季的到来。每年的这个时候，大雨给印度的大部分地区带来绿色和生机。



◀ 结识居住在地球上最高的山脉——喜马拉雅山脉地区的人们。

► 探索土耳其及其周边地区与众不同的灌溉方式。



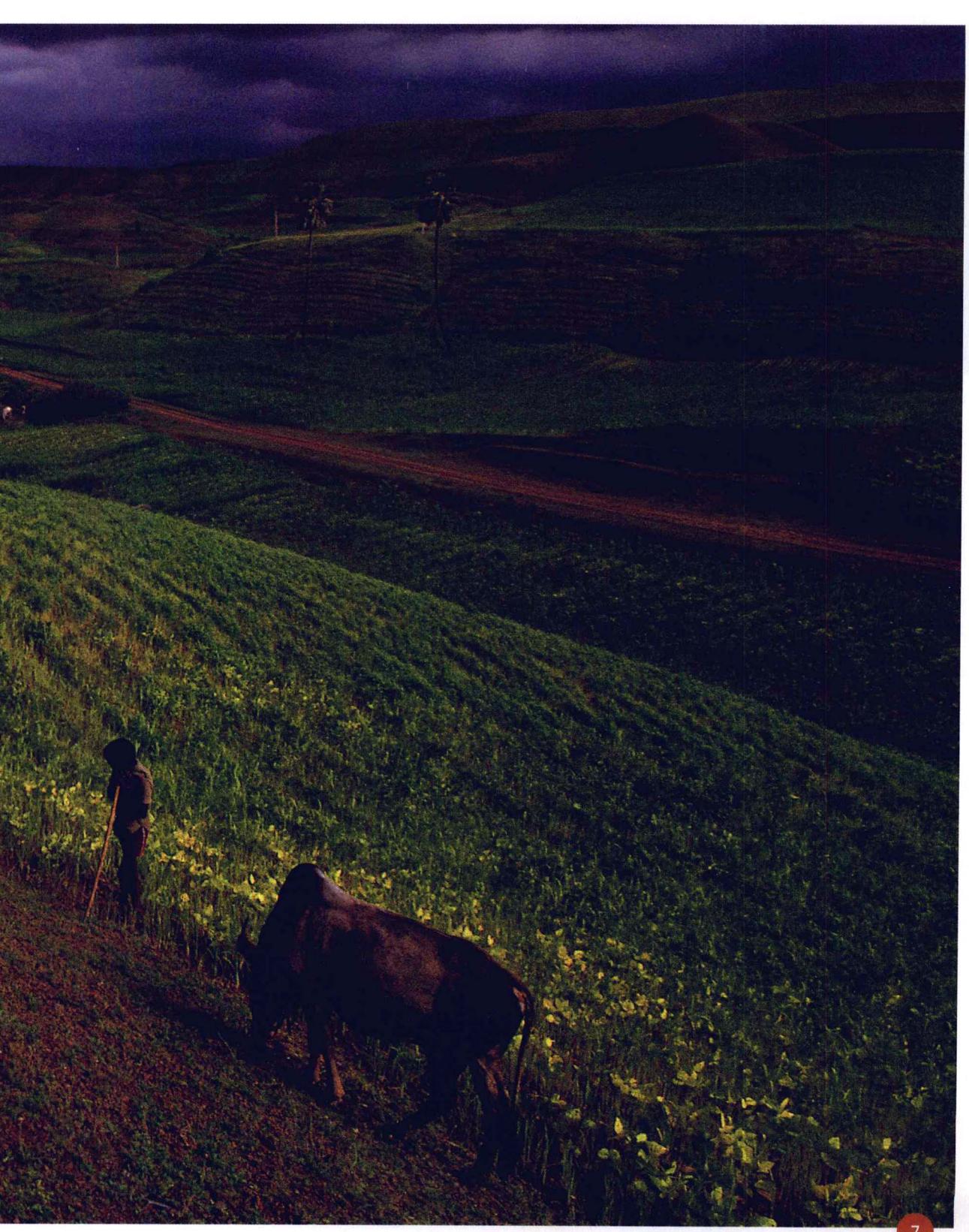
◀ 找出咸海面积逐渐缩小的原因。

季风影响下的大陆

人们在观察，在等待……它来了。天边乌云密布，闪电划破天空。它就要来了！

人们在等待着雨水的降临。每年，季风带来的雨水滋润着西亚的南部地区，降雨通常从6月份持续到9月份。有时候，雨水也会形成具有破坏性的洪水，但大多数时候，它给那里的人们和动植物带来生机和希望。雨水对这个地区来说至关重要，人们通常都是怀着喜悦的心情迎接它的降临。





变幻莫测的风

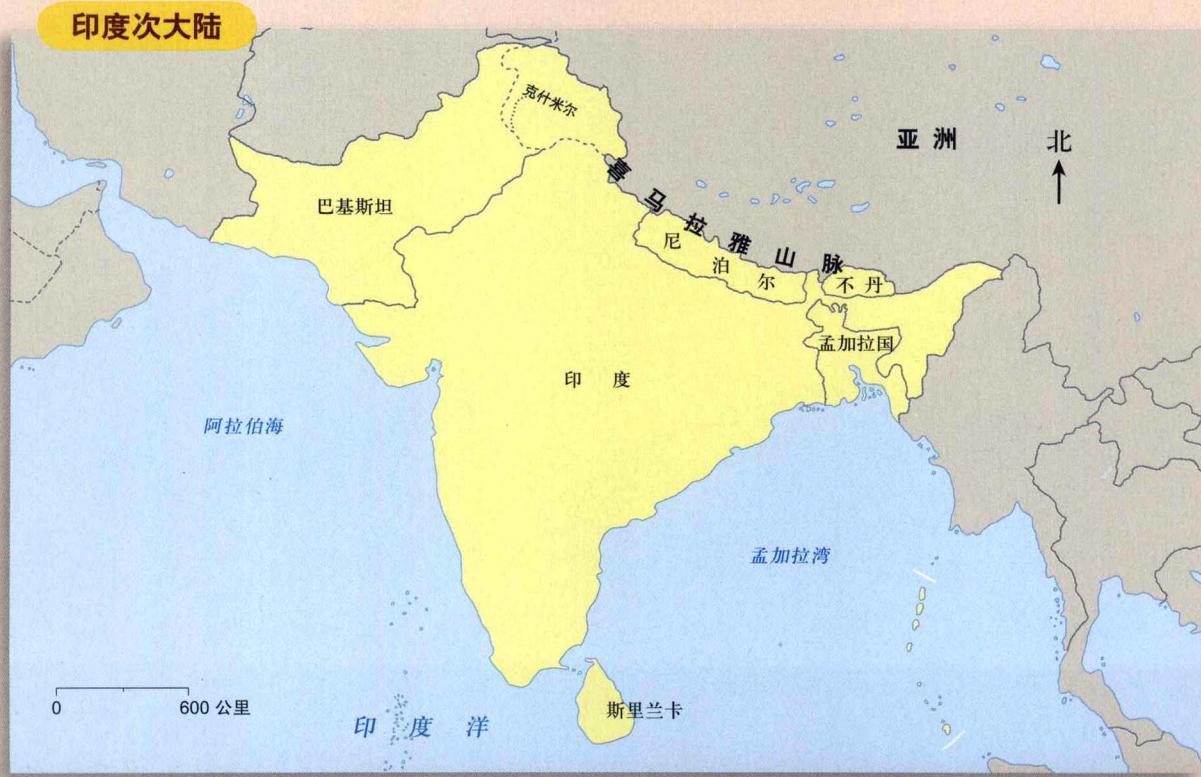


在印度的特里凡得琅，棕榈树
在季风中狂舞。

季

风实际上并不是单指雨，它指的是风向一年改变两次的季节性大风。事实上，英语中的monsoon（季风）一词来自阿拉伯语单词mausim，意思是“季节”。

季风出现在世界上的很多地方。在亚洲的其他地区，在欧洲和美国，都有季风的踪影。但是，季风对印度次大陆来说尤其重要。次大陆指的是面积比洲小，在地理上有某种程度独立性的陆地。印度次大陆是亚洲大陆的一部分，但其北部的喜马拉雅山脉把它和亚洲大陆的其他部分分割开来。印度是这个次大陆上最大的国家。



季风

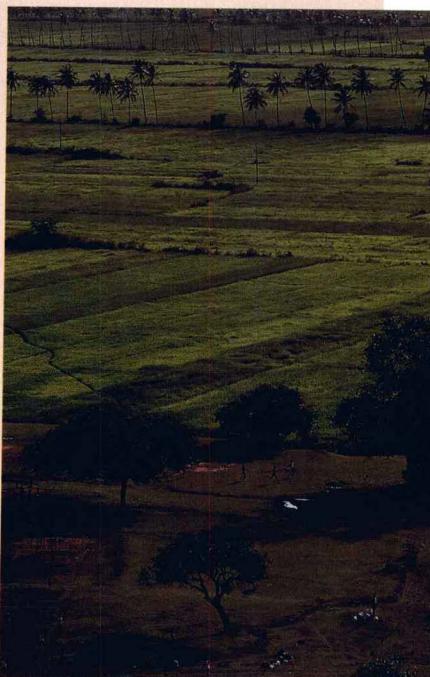
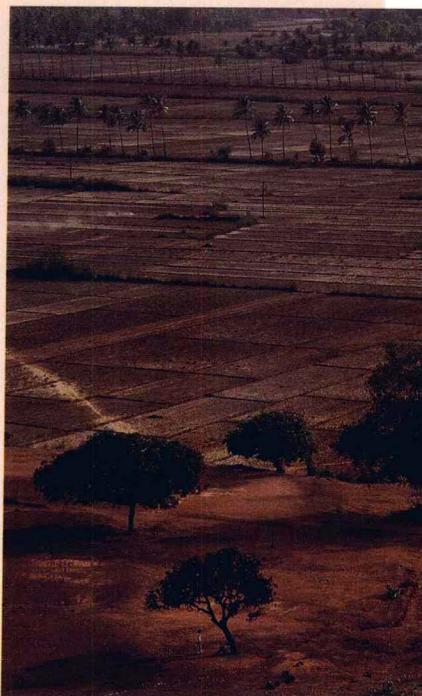
在南亚，旱季从10月份开始。这时，干燥的季风从北方寒冷的沙漠地区吹过来，横扫次大陆，继而进入印度洋。这些风使得次大陆的天气干燥而寒冷。

6月份，季风的风向正好相反。高气压使得风从南部的印度洋上吹过来，把湿润的海洋空气带到次大陆，形成长时间的大雨。在整个雨季里，印度的部分地区会有多达7.6米的降雨量，约占全年总降雨量的80%。

有时候，季风不会带来预期的雨量，因而造成干旱。没有雨水，庄稼就不能生长。旱灾发生的时候，人们就会因为没有足够的食物而挨饿。

因为季风带来的雨水对南亚人的生产、生活非常重要，所以大家都想知道雨什么时候会来。天气预报员利用卫星照片和电脑来辅助预测什么时候会下雨。这些天气预报对生活在印度次大陆的人们来说正变得越来越重要。

对于这一地区数百万依靠耕种维生的人来说，季风带来的降雨是极其重要的。在漫长的旱季之后，土地干旱，农民需要雨水灌溉稻子和小麦等农作物。从右边的两幅图中，你可以看到降雨前（上图）和降雨后（下图）截然不同的景象。



迎接降雨

这是6月中旬，雨季姗姗来迟。大地一片焦黄，有些河流已经断流了。

最后，空气像是凝固不动了，远处传来阵阵雷声。乌云布满天空。伴随着电闪雷鸣，雨终于降落到久旱的大地上。倾盆大雨顷刻间把大片土地变成了一片汪洋。不久，焦黄的大地也会披上鲜亮的绿装。

人们欢欣鼓舞，庆祝雨季的来临。很多人跑到淌着水的街上，唱歌跳舞。现在，他们有充足的雨水了——至少今年他们不用担心了。

一场倾盆大雨把印度城市博帕尔的街道变成了河流，孩子们在街头嬉戏玩耍，庆祝雨季的到来。





恶劣的天气

旋风

没有人会欢庆旋风的到来。旋风是一种风力极强、破坏力巨大的暴风雨，通常在热带海洋上的温暖地区形成。热带是指赤道两侧南、北回归线之间的区域，热带海洋就是指这个区域内的海洋。在这些高温地区，空气不断上升，形成热带低气压。风开始围绕热带低气压旋转，并且越转越快，直到生成为风力强劲的风暴。当风速达到每小时约120公里的时候，这个风暴在南亚就被称作“旋风”，同样的风暴在大西洋和加勒比海地区叫“飓风”，在西太平洋和中国沿海地区叫“台风”。

旋风会带来毁灭性的狂风暴雨，能引起洪灾。狂风常常会造成风暴潮，这些汹涌的巨浪会冲上陆地，所到之处，狼藉一片。旋风和风暴潮经常袭击印度次大陆的沿岸，尤其是孟加拉国。这里简陋的房屋根本不能抵挡龙卷风和风暴潮的冲击。近年来，孟加拉国政府开始用混凝土建造风暴庇护所，这种庇护所通常能容纳几百人，有时甚至可以容纳数千人。这些庇护所平时则用来当作学校或社区中心。

孟加拉国的很多房屋都十分简陋，因此龙卷风的袭击会造成巨大的破坏。图为一次造成了数千人无家可归的龙卷风过后，灾民在清理受灾现场。



这张从太空中拍摄的照片显示的是1999年10月袭击孟加拉国的旋风。

恒河三角洲



恒河三角洲的大部分地区在孟加拉国境内，印度境内也有一些部分。

恒河三角洲

当印度次大陆的河流向下游流去的时候，它们沿途携带大量的泥沙和泥块。接近入海口时，它们的流速减慢，携带的泥沙就会在河口沉淀下来，并层层堆积，最终形成高出水面的陆地。这种在河口形成的冲积平原就叫做“三角洲”。

恒河三角洲是世界上最大的三角洲，它是由三条河流而不是一条河流冲积形成的。这三条河流是恒河、布拉马普特拉河和梅克纳河，它们汇合后流入孟加拉湾。它们冲积形成的三角洲面积有80,000多平方公里。

